

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN

KATZENMOOS, ELZACH,

OBERPRECHTAL, PRECHTAL &amp; YACH

## Stadt Elzach



# 34

44. Jahrgang

Donnerstag, 23. August 2018

### ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

## 24.-26. August

# Stadtfest ELZACH

*endlich wieder!*

# 2018

#### Programm

### Wörthplatz

#### Bühne Wörthplatz

##### Freitag, den 24.08.2018

- 19:00 Uhr Einzug der Festwirte mit der Telfer Marktmusik
- 19:30 Uhr Fassanstich mit der Stadtmusik Elzach
- 20:30 Uhr Junge Mundewurzen aus Telfs

##### Samstag, den 25.08.2018

- 14:00 Uhr Schwarzwaldmari's Cegonachmittag und Kinder-  
Programm beim Stand der Kolpingfamilie
- 18:00 Uhr Öffnung der Buden
- 20:00 Uhr Öschmusik

##### Sonntag, den 26.08.2018

- 11:30 Uhr Fröhschoppenkonzert der Telfer Marktmusik
- 14:30 Uhr Tanzgruppe Dynamix
- 15:15 Uhr Karateschule Phönix Dojo (Albert Schneider)
- 16:00 Uhr Tanzstudio Mytyang Binibini
- 16:30 Uhr Kunstrad Radfahrverein Prechtal
- 18:30 Uhr Bergacker Duo

#### Programm

### Bärenplatz

#### Bühne Bärenplatz / Hauptstraße

##### Freitag, den 24.08.2018

- 21:00 Uhr Human Touch

##### Samstag, 25.08.2018

- 14:00 Uhr Schwarzwaldmari's Cegonachmittag und Kinder-  
Programm beim Stand der Kolpingfamilie
- 18:00 Uhr Öffnung der Buden
- 20:00 Uhr Gehörsturz aus Telfs

##### Sonntag, 26.08.2018

- 14:00 Uhr Karateschule Phönix Dojo
- 14:45 Uhr Tanzstudio Mytyang Binibini
- 15:15 Uhr Kunstrad Radfahrverein Prechtal
- 15:45 Uhr Tanzgruppe Dynamix
- 18:30 Uhr Knock out



## Nachruf



Wir trauern um unseren Feuerwehrkameraden und Ehrenmitglied

### Karl Gäbler Oberbrandmeister

der im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Herr Gäbler trat 1944 der Freiwilligen Feuerwehr Elzach bei, davon über 30 Jahre als aktiver Feuerwehrmann. Einige Jahre auch als stellvertretender Kommandant der Abteilung Elzach. Für seine Verdienste erhielt er 1969 das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber.

In dieser Zeit haben wir ihn als pflichtbewussten und engagierten Feuerwehrmann und treuen Kameraden kennen- und schätzen gelernt.

Wir werden unseren Feuerwehrkameraden in dankbarer Erinnerung behalten. Seinen Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

*Thomas Dufner*  
Kommandant

*Joachim Gäbler*  
Abteilungskommandant

## Nicht nur Fasnet verbindet mit Überlingen - auch die DLRG !

Vom 27. bis 29. Juli 2018 fand der diesjährige DLRG-Ausflug der Ortsgruppe Elzach nach Überlingen an den Bodensee statt. Auf Einladung der DLRG-Ortsgruppe Überlingen und bester Organisation durch den ehemaligen Überlinger und jetzt Elzacher Florian Sommer waren rund 30 Elzacher DLRGler unterwegs und haben ein tolles Hochsommer-Wochenende am Bodensee verbracht. Highlight für die jungen Schwimmer war die Bodensee-Durchquerung von Dingelsdorf zum Strandbad Überlingen Ost. Die quasi Ironman taugliche Distanz von knapp 3 km wurde am Samstag von den Jugendlichen in guten 75 Min. geschwommen, am Sonntag waren dann die Erwachsenen dran, alle haben es geschafft und waren stolz. Wer Interesse an einer Mitgliedschaft in der DLRG hat kann sich gerne melden ([www.elzach.dlrg.de](http://www.elzach.dlrg.de)).

Auf dem Bild von links nach rechts: vorne: Isabel Becherer, Hanna Becherer, Emily Haynes, Laura Winterhalter, Uwe Schapeit (Vorstand), Isabell Schapeit, hinten: 2 Begleiter der DLRG Überlingen, Hr. Sommer und Florian Sommer. Text und Bild: Armin Becherer



## Ein Dankeschön-Fest für zahlreiche Helfer



80 Personen sind in Elzach in ehrenamtlicher Funktion bei der Betreuung der Flüchtlinge tätig. Derzeit sind 108 Flüchtlinge auf Unterstützung durch Helfer angewiesen. Für dieses ehrenamtliche Engagement dankte Bürgermeister Roloand Tibi mit einem kleinen Fest im Bürgerzentrum Krone-Ladhof.

Der Bürgermeister bestätigte seinen Helferinnen und Helfern, dass sie alle zu diesem guten Verhältnis und zur guten Integration der „Elztäler Flüchtlinge“ mit beitragen.

Interessante Projekte wurden bisher ins Leben gerufen, so z. B. Elzacher Fundgrube, die allen Bürgern offen stehe, die Fahrradwerkstatt im Keller des L(R)adhofes, das Café Vielfalt, die meist unkomplizierten Dolmetscherhilfen, Sprach- und Hausaufgabenhilfen sowie das interne Frauentreffen.

Dank gebührt aber auch den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, die um das Wohlergehen der Flüchtlinge besorgt sind, so Bürgermeister Roland Tibi bei seiner Ansprache.

Text und Bild: Roland Gutjahr

## Wer kann helfen?

Kaufen Sie demnächst ein neues Schlafzimmer und wollen Ihren alten, noch gut erhaltenen Kleiderschrank und/oder das Doppelbett verschenken?

Eine hilfebedürftige Familie würde sich darüber freuen.

Bitte melden Sie sich gerne im Rathaus, Telefon: 804-22.

Vielen herzlichen Dank für Ihre Hilfe und Unterstützung.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Straßensperrungen anlässlich des Elzacher Stadtfestes

Von **Freitag, 24.08.2018** bis **Sonntag, 26.08.2018** findet das Elzacher Stadtfest statt.

Ab **Dienstag, 21.08.2018, 18:00 Uhr** bis **Montag, 27.08.2018, 18:00 Uhr** ist die Hauptstraße wegen Auf- und Abbauarbeiten zwischen der Einmündung Neunlindenstraße und der Einmündung Rathausgasse für den Verkehr gesperrt. Die Sperrung gilt auch für die öffentlichen Parkplätze in diesem Abschnitt.

Ab **Freitag, 17.08.2018, 18:00 Uhr** bis **Montag, 27.08.2018, 20:00 Uhr** sind folgende Straßen wegen Auf- und Abbauarbeiten für den Verkehr gesperrt:

Schmiedgasse, Bärenplatz, Teilstück der Rathausgasse, Wörthplatz sowie ein Teilstück der Wörthstraße. Auch hier gilt die Sperrung für alle öffentlichen Parkplätze.

Für den Festbetrieb wird die Innenstadt von **Freitag, 24.08.2018, 15:00 Uhr** bis **Sonntag, 26.08.2018, 22:00 Uhr** für den Verkehr gesperrt. Betroffen sind die bereits genannten Straßen, zusätzlich die Hauptstraße zwischen Einmündung Gerbergasse und Einmündung Am Schießgraben (Hauptstraße 88), Teilstück der Grabenstraße sowie der Nikolausplatz.

Während der oben genannten Sperrungen müssen die Anlieger/Anwohner ihre Fahrzeuge außerhalb der gesperrten Bereiche abstellen. **Bitte beachten Sie die geltenden Halteverbote.**

Die Zufahrt zur BDH-Klinik ist während der Auf- und Abbauarbeiten über die Friedhofstraße möglich. Während der Sperrung von **Freitag, 24.08.2018** bis **Sonntag, 26.08.2018** erfolgt die Zufahrt über den Wirtschaftsweg entlang der neuen Ortsumfahrung.

### Stadtkasse Elzach informiert

Auf der Stadtkasse Elzach wurden zum **15. August 2018** fällig:

- 3. Rate Grundsteuer 2018
- 3. Rate Gewerbesteuer 2018

An die Zahlung wird hiermit öffentlich erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

STADTKASSE ELZACH

### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vorname, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Stadt Elzach, Einwohnermeldeamt, Frau Weber / Frau Wisser, Hauptstraße 69, 79215 Elzach (Tel.: 07682 804-23) **spätestens 6 Wochen vor dem Jubiläum**, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zum Widerruf.

### Anträge auf laufende Förderung aus der Josef Burger-Stiftung der Stadt Elzach

Anträge auf **laufende Förderung** aus der Josef Burger-Stiftung der Stadt Elzach für den **Bewilligungszeitraum 01.08.2018-31.07.2019** sind bis **spätestens 30. September 2018** beim Bürgermeisteramt Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach einzureichen.

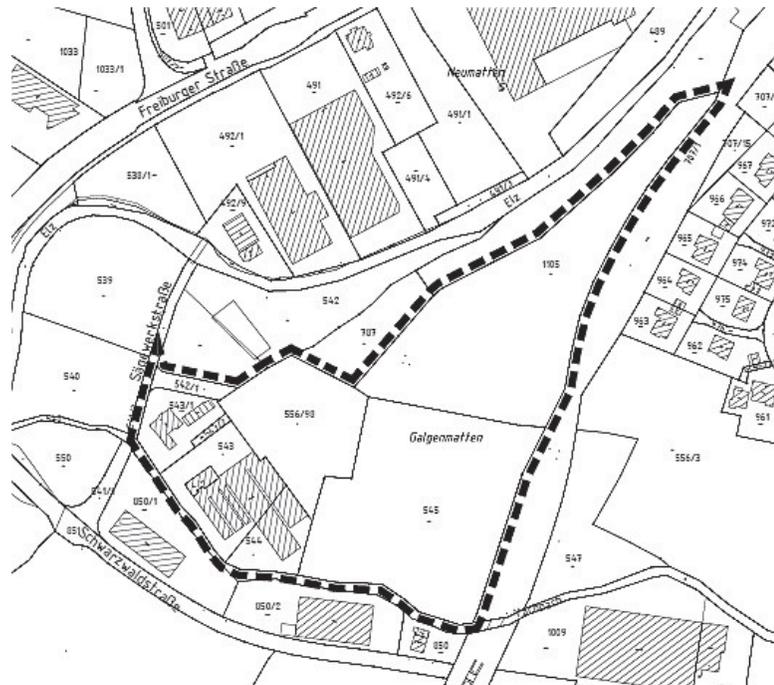
Antragsformulare sowie die Richtlinien sind im Zimmer 6 (Erdgeschoss) erhältlich oder können im Download-Bereich unserer Homepage [www.elzach.de](http://www.elzach.de) heruntergeladen werden.  
*Bürgermeisteramt Elzach*

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Sauter-Areal“ der Stadt Elzach

Der Gemeinderat der Stadt Elzach hat am 08.05.2018 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Sauter-Areal“ mit örtlichen Bauvorschriften nach § 10 BauGB als Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



**Der Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Sauter-Areal“ der Stadt Elzach treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft** (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Der Bebauungsplan kann einschließlich seiner Begründung (mit Umweltbericht) sowie der Zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB im Rathaus der Stadt Elzach, Zimmer: Bauabteilung, Hauptstraße 69, 79215 Elzach von Montag bis Freitag, vormittags 8:00 bis 12:00 Uhr sowie Mittwochnachmittag 14:00 bis 18:00 Uhr und Donnerstagnachmittag 14:00 bis 16:00 Uhr eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Fall der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögens-

nachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder aufgrund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Sitzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Elzach, den 23. August 2018

Roland Tibi  
Bürgermeister

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

<b>Prechtal</b> <b>Donnerstag, 23.08.2018</b> Hilda Stenzel	<b>80 Jahre</b>
<b>Dienstag, 28.08.2018</b> Karlheinz Kanstinger	<b>70 Jahre</b>
<b>Elzach</b> <b>Samstag, 25.08.2018</b> Siegfried Fritz	<b>75 Jahre</b>
<b>Dienstag, 28.08.2018</b> Astrid Winning	<b>70 Jahre</b>
<b>Yach</b> <b>Montag, 27.08.2018</b> Josef Moser	<b>70 Jahre</b>

Neben der **112** ist

Ihre *Hausnummer* die wichtigste

Nummer bei einem Notfall!



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

### Landratsamt



### Borkenkäfer

Die langanhaltende Hitze und die ausbleibenden Niederschläge haben die Bedingungen für eine Massenvermehrung der Borkenkäfer stark begünstigt. Die Nadelbäume, vor allem die Fichten, sind durch diese Wetterbedingungen geschwächt und können nur begrenzt Harz zur Abwehr der Käfer produzieren. Die Käfer haben sich in nicht entdeckten Sturmschaden-Bäumen, in D-Holzpoltern etc. gut vermehrt und befallen zunehmend die lebenden Bäume. Deshalb fordert das Forstamt des Landkreises Emmendingen alle Waldbesitzenden dringend auf, ihre besonders gefährdeten Fichten-Bestände engmaschig zu überwachen. Besondere Aufmerksamkeit ist besonders auf die südexponierten Sommerhänge und auf die trockenen Kuppenlagen zu verwenden. Es empfiehlt sich der Blick mit dem Fernglas, auch vom Gegenhang aus. Zu einer standardmäßigen Borkenkäferkontrolle gehören die Suche nach Bohrmehl, Harztropfen, Spechteinschlägen und abfallender Rinde, sowie die Begutachtung des Kronenzustandes. Derzeit ist mindestens eine Kontrolle pro Woche erforderlich! Beim derzeitigen Stand der Käferentwicklung sind die Forstrevierleiter alleine nicht mehr in der Lage, alle Waldbestände zu kontrollieren.

Bei einem Borkenkäferbefall ist der Brut- bzw. Brutraumzugang die bewährte und effektivste Methode zur Vermeidung einer Massenvermehrung. Käferbäume müssen rasch aufgearbeitet, entrindet oder mindestens 500 m, besser aber 1.000 m aus dem Wald verbracht werden. Bei geschlagenem Holz, das absehbar länger im Wald verbleiben muss, ist als letztes Mittel die Vor-Ausflugspritzung anzuwenden.

Bei der Entnahme der befallenen Bäume ist es wichtig, benachbarte Bäume nochmals genau zu kontrollieren und bei entsprechenden Anzeichen oder geringer Vitalität mit zu entnehmen. Im Zweifel ist um die Käferbäume großzügig zu rändeln. Holz-Einschlagsunternehmen sind inzwischen gut mit Arbeit versorgt und können evtl. nicht sofort Holzaufarbeitung übernehmen. Bei der Borkenkäferbekämpfung stehen die Revierleiter als Ansprechpartner zur Verfügung. Durch eine gesetzliche Änderung der Straßenverkehrsordnung kann ab Januar 2019 Langholz nur noch mit einer maximalen Länge von 19 Meter plus Zumaß transportiert werden. Durch den zunehmenden Anfall von Käferholz und infolge der absehbar längeren Lagerzeiten des Holzes im Wald, ist bei der Aufarbeitung von Langholz ab sofort auf 19,00 Meter plus Zumaß umzustellen. Ansonsten besteht die Gefahr, dass länger ausgehaltenes Holz nicht mehr transportiert und damit verkauft werden kann. Einzelne Sägewerke haben dies auch schon angekündigt. Stammholz-Lose, die sich aktuell noch mit 21 Meter Aushaltung in der Aufarbeitung befinden, können so noch abgeschlossen werden. Alle neu anzulegende Lose sind aber auf 19 Meter zu begrenzen. Bei Detailfragen stehen auch hier die Revierleiter zur Verfügung.

### Hinweise zum Mülltonnenwechsel

Veränderungen bei Müllbehältern (An- und Abmeldung, Tausch in größere oder kleinere Müllbehälter) können nur vom Eigentümer, oder der damit beauftragten Hausverwaltung, bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes beantragt werden. Mieter können dies nicht direkt veranlassen. Die Berechnung erfolgt immer zum ersten Kalendertag des Folgemonats nach Vorlage des Antrags bei der Abfallwirtschaft, rückwirkend ist dies nicht möglich.

Jede Änderung muss immer schriftlich erfolgen. Dazu gehören Adressänderung, Namensänderung, Verkauf oder Erbe eines Hauses oder einer Wohnung, usw. Es gibt keine automatische Mitteilung über das Einwohnermeldeamt oder das Grundbuchamt.

Auch über einen Kauf, Verkauf oder beim Erbe eines Hauses oder einer Wohnung sollte die Abfallwirtschaft umgehend informiert werden. Benötigt werden das Datum des Eigentümerwechsels, die Angaben von bisherigem und neuem Eigentümer (Vor-, Zuname, derzeitige Postanschrift) und die Mitteilung darüber, ob der Müllbehälter von dem neuem Eigentümer übernommen wird.

Müllbehälter dürfen bei einem Umzug nicht mitgenommen werden. Sie verbleiben stets für mögliche Nachmieter beim Haus oder der Wohnung stehen, für das sie angemeldet sind. Ein Merkblatt zur Müllgebührenanmeldung ist im Rathaus und bei der Abfallwirtschaft erhältlich. Auskünfte erteilt das Team der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen per E-Mail ([abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de)) und per Telefon unter den Telefonnummern 07641 451 9705 bis – 9710.

## Keine Trichinenuntersuchungsgebühr bei Wildschweinuntersuchung

In Vorbereitung auf ein mögliches Auftreten der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen ist eine verstärkte Bejagung der Wildschweine erforderlich. Zur Entlastung der Jäger verzichtet der Landkreis Emmendingen ab August auf die Erhebung der Trichinenuntersuchungsgebühr von bisher 5,70 Euro je Wildschwein. Der Landkreis erhält hierfür einen finanziellen Ausgleich durch das Land Baden-Württemberg. Die Trichinenuntersuchung ist bei Wildschweinen beim Verzehr des Fleisches durch Menschen gesetzlich vorgeschrieben. Von allen geschossenen Wildschweinen bringen die Jägerinnen und Jäger dazu Fleischproben zu den Trichinenuntersuchungsstellen des Landkreises Emmendingen. Das Ziel der Untersuchung besteht darin festzustellen, dass das Fleisch frei von Trichinen ist. Bei Trichinen handelt es sich um einen parasitisch in der Muskulatur lebenden sehr kleinen Fadenwurm. Beim Verzehr von belastetem Wildschweinfleisch kommt es beim Menschen zu einer schweren und häufig tödlich verlaufenden Infektion.

## Sonstige

### Letzte Chance zur Teilnahme an der EVS 2018

Noch bis Mitte September 2018 können sich interessierte Haushalte für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 anmelden. Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik und findet nur alle fünf Jahre statt. Sie liefert unverzichtbare Informationen über die Lebensverhältnisse in Deutschland. Die Ergebnisse werden unter anderem bei der Berechnung der Inflationsrate, der Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II und der Ermittlung der Lebenshaltungskosten von Kindern benötigt.

#### Teilnehmende Haushalte profitieren doppelt!

Bei der EVS führen die teilnehmenden Haushalte drei Monate lang ein Haushaltsbuch. Dadurch verschaffen sie sich einen guten Überblick über ihre persönliche Haushaltskasse und erhalten als Dankeschön für ihre wertvolle Unterstützung eine Geldprämie von 100 €.

#### Das Statistische Landesamt bittet um Mithilfe im vierten Quartal 2018!

Zahlreiche Haushalte in Baden-Württemberg beteiligen sich bereits an der EVS 2018. Um aussagekräftige Ergebnisse zu erhalten, ist es aber wichtig, dass sich möglichst viele und auch die unterschiedlichsten Haushalte an der Erhebung beteiligen. Deshalb suchen wir aktuell insbesondere noch:

- Paarhaushalte mit einem Teenager im Alter von 14 bis 17 Jahren
- Mehrgenerationenhaushalte
- Haushalte mit einem Nettoeinkommen unter 1 700 Euro und über 4 000 Euro
- Haushalte von Selbstständigen
- Haushalte von Arbeiterinnen und Arbeitern
- Haushalte von Nichterwerbstätigen, wenn sie nicht bereits im Ruhestand sind

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik werden **sämtliche Angaben streng vertraulich** behandelt und ausschließlich in anonymisierter Form für statistische Zwecke verwendet.

**Falls Sie teilnehmen möchten**, können Sie sich im Internet unter [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de) (über „Zum Teilnahmeformular“, dann bei Baden-Württemberg) oder telefonisch unter der kostenfreien Rufnummer **0800 - 00 06 720** anmelden.

Weitere Informationen zur EVS finden Sie auch in unserem Internetangebot unter [www.statistik-bw.de](http://www.statistik-bw.de).

### Knigge – Sicheres Auftreten im Berufsalltag

Seminar für Auszubildende

Das eintägige Seminar richtet sich an Auszubildende in kaufmännischen und technischen Ausbildungsberufen, die mehr Sicherheit im "beruflichen Knigge" benötigen. Termine: 28. September (08:30 Uhr bis 16:30 Uhr) am IHK-Bildungszentrum Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) sowie am 27. September 2018 am IHK-BZ Freiburg (Schnewlinstraße 11-13).

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0 oder 0761-2026-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).

### Schienenersatzverkehr auf der Elztalbahn zwischen Waldkirch und Elzach

**Betroffen ist der Zeitraum vom 25. bis 31. August 2018**

Von Samstag, 25. August 2018 bis Freitag, 31. August 2018, kommt es auf der Elztalbahn zwischen Waldkirch und Elzach in beiden Richtungen zu Schienenersatzverkehr. Die Ursache sind Bauarbeiten der DB Netz AG. Die Bahnhaltepunkte in Kollnau, Gutach, Niederwinden und Oberwinden können straßenverkehrsbedingt nicht direkt von den Ersatzbussen angefahren werden. Als Ersatzhalte sind folgende Südbadenbus-Haltestellen vorgesehen: für Kollnau die Bushaltestelle „Bahnhof“, für Gutach die Bushaltestelle „Brücke“, für Niederwinden die Bushaltestelle „Schule“ und für Oberwinden die Bushaltestelle „Adler“. Wegbeschreibungen zu den Ersatzhaltestellen hängen am Bahnsteig aus.

Zu beachten ist ebenfalls, dass die Busse zu geänderten Uhrzeiten verkehren. Es ist deshalb wichtig, dass die Fahrgäste vor Fahrtantritt ihre Reiseverbindungen prüfen. Unter anderem können die gewohnten Anschlussbusse in Elzach nicht erreicht werden. Die genauen Abfahrts- beziehungsweise Ankunftszeiten erfahren Sie auf Aushängen am Bahnsteig oder auf den Websites [www.sweg.de](http://www.sweg.de), [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de) und [www.bahn.de](http://www.bahn.de). Die Mitnahme von Fahrrädern ist in den Bussen nicht möglich. Fahrscheine sollten vor Fahrtantritt gekauft werden, sind jedoch auch beim Busfahrer erhältlich. Fahrgäste zwischen Waldkirch und Bleibach können in beiden Richtungen außerdem auf die reguläre Südbadenbus-Linie 7272 ausweichen, die parallel zum Schienenersatzverkehr fährt.

### Keine Qual bei der Berufswahl

Mit dem IHK-Berufsprofiling die eigenen Stärken entdecken – Jetzt zum kostenlosen Test anmelden

**Passt der Traumberuf überhaupt zu mir? Antworten gibt das IHK-Berufsprofiling. Interessenten können sich ab sofort zu einem der sieben kostenlosen Termine in Freiburg und Offenburg anmelden.**

„Das IHK-Berufsprofiling ist ein Kompetenz-Test für Ausbildungsberufe und Studienbereiche“, informiert Andreas Klöble aus dem Bereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. Am 24. August, 22. September, 13. Oktober, 23. und 24. November gibt es noch freie Plätze beim IHK-Berufsprofiling in Freiburg. Am 15. September und 3. November haben Interessierte die Gelegenheit, den Test in Offenburg zu machen.

Ab Klasse 9 können Schülerinnen und Schüler das kostenlose Berufsprofiling bei der IHK machen. „In einem dreistündigen Kompetenz-Test müssen die Teilnehmenden unterschiedliche Aufgaben bearbeiten, die Leistung, Motivation und persönliche Eigenschaften messen“, erläutert Klöble den Ablauf. Der Test geht dabei in ganz verschiedene Bereiche. Im Anschluss an das Berufsprofiling erhalten die Teilnehmenden eine umfassende Auswertung mit beruflichen Empfehlungen. Dafür werden die Testergebnisse mit 350 Ausbildungsberufen und mehr als 100 Studienbereichen in ganz Deutschland verglichen.

Für Fragen über die verschiedenen Berufsbilder stehen die Berufsberater der IHK den jungen Leuten und ihren Eltern gern zur Seite. Kaiser: „Unsere Berater informieren außerdem über zusätzliche Angebote, die es im Rahmen der dualen Ausbildung gibt, vom Euregio-Zertifikat über Zusatzqualifikationen wie dem Erlernen von Fremdsprachen bis zur Kombination von Ausbildung und Höherer Berufsbildung.“

*Fragen zum IHK-Berufsprofiling beantwortet Andreas Klöble, Telefon 0761 3858-127, E-Mail andreas.kloeble@freiburg.ihk.de. Anmeldungen zu dem kostenlosen Kompetenz-Test sind über die Homepage der IHK Südlicher Oberrhein möglich: [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/berufsprofiling](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/berufsprofiling).*

*Alle Termine inklusive Uhrzeiten auf einen Blick:*

Freitag, 24. August, 13 - 16:30 Uhr in Freiburg  
 Samstag, 15. September, 10 - 13:30 Uhr in Offenburg  
 Samstag, 22. September, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg  
 Samstag, 13. Oktober, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg  
 Samstag, 3. November, 10 - 13:30 Uhr in Offenburg  
 Freitag, 23. November, 13 - 16:30 Uhr in Freiburg  
 Samstag, 24. November, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg

## Betonwerk Elztal

Am **Sonntag, 26.08.2018** in der Zeit von ca. 1.00 – 22.00 Uhr sind die Betonwerke in Waldkirch und Elzach für die Betonlieferungen der Brückenfundamente für die Eisenbahnüberführungen in Niederwinden in Betrieb.

Wir bitten alle Anwohner für den erhöhten Lärmpegel (durch LKW-Verkehr und Mischanlage) um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Andrea Maier

Tel.: +49 (7681) 47785-35

Fax: +49 (7681) 47785-25

E-Mail: [etb@karl-burger.de](mailto:etb@karl-burger.de)

## Kostenlose Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)

Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.

Geyer-zu-Lauf-Str. 34, 79312 Emmendingen

07641 93341-214 (Fr. Hoffmann)

Außensprechstunde jeden Freitag zwischen 13:30 und 16:00 Uhr:

Generationenbüro Waldkirch

Marktplatz 1-5, Rathausinnenhof, 79183 Waldkirch

Diakonisches Werk Emmendingen

Karl-Friedrich Str., 79312 Emmendingen

Telefon: 07641 9185-13 (Fr. Homburger)

Telefon: 07641 9185-16 (Fr. Funk)

Außensprechstunde (ab Oktober) jeden Dienstag zwischen 10:00 und 13:00 Uhr:

Evang. Gemeindezentrum Herbolzheim

Hansjakobstraße 8, 79336 Herbolzheim

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

Sonntag, 26. August

10.15 Uhr Gottesdienst GEMEINSAM in Oberprechtal

### Katholische Kirche

### Katholische Kirche Elzach

SO - 26.08.2018

10.30 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Oberprechtal

SO - 26.08.2018

kein Gottesdienst

### Katholische Kirche Yach

SO - 26.08.2018

kein Gottesdienst



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Oberprechtal

Am **Donnerstag, den 23.08.2018**, findet um **20:00 Uhr** die nächste Probe statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Freitag, 24.08.2018 bis Sonntag, 26.08.2018

79215 Elzach

Stadtfest Elzach

25 Vereine machen die Innenstadt zur Festmeile und sorgen für beste Unterhaltung und kulin. Genuss

Freitag, 24.08.2018

15:00 - 17:00 Uhr

Die Seifentruhe GbR, Hauptstr. 65,

79215 Elzach

**Kreativworkshop in der Seifentruhe**

**"Blütenseifen selbst gestalten"**

jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen.

Anmeldung Tel. 07682/925470

Samstag, 25.08.2018

07:00 - 12:00 Uhr

Nikolausplatz, 79215 Elzach

**Wochenmarkt in Elzach**

Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

**Samstag, 25.08.2018**

10:00 - 13:00 Uhr Heimatmuseum Elzach,  
Hauptstraße 38, 79215 Elzach  
**Heimatkundliche Sammlung**  
Sammlung zur Stadtgeschichte, Volksfrömmigkeit, Brauchtum und Fasnacht.

**Sonntag, 26.08.2018**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 57,  
79215 Elzach Yach  
**Besichtigung des Heimatmuseum Yach**  
das Heimatmuseum in Yach ist sonn- und feiertags von 15:00 - 17:00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung.  
Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Dienstag, 28.08.2018**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**  
Markt mit frischen Produkten aus der heimischen Region

**Öffnungszeiten:****Tourist-Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal:**

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr  
Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

**Kath. Bücherei Elzach:**

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Do. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

**Jugendbücherei Elzach:**

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr.  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause).

**Redaktionsschluss  
für das Mitteilungsblatt:**

Redaktionsschluss – KW 35 – ist am Montag,  
27.08.2018, 09:00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Wir bitten um Beachtung.**

*Bürgermeisteramt Elzach*

Besuchen Sie unsere Blutspendeaktion:



**Büroklammern  
gibt's im Laden.  
Blut nicht.**



**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**Blutspendeaktion**

**WICHTIGE RUFNUMMERN  
BEI UNFALL UND GEFAHR****NOTDIENSTE****ARZT**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 322555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**  
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**  
Rufnummer Krankentransport: 19222  
Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

**Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

**Kostenlose zentrale Rufnummer 116117**

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:**  
07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

**BEREITSCHAFTEN**

**Stadtverwaltung Elzach** Tel.: 07682 804-0

**Öffnungszeiten:** Mo. – Fr. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Do. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung möglich.

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800 3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682 91828-0

**Stadtentwässerung:** 07682 8463

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr. 13.00 – 17.00 Uhr, Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi. 16 – 19 Uhr, Fr. 13 – 17 Uhr, Sa. 10 – 14 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774.9339-0, Fax: 07774.9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800.1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Friedhofstr. 1, Di. und Do. 10 - 17, Tel. 07681 24623; sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641 9335890, fs-emmendingen@bw-lv.de, Sprechstunden ohne Voranmeldung Mi. 16 - 17 und Do. 11 - 12 Uhr in Emmendingen

**Sozialstation** Tel. 07682 909040  
Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“,

Tel. 07682 909040

**Hospizgruppe** Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen** Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,

Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),

Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

**APOTHEKEN**

**Mi., 22.08. Neue Apotheke, Emmendingen**  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221

- Do., 23.08. Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch**  
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250
- Fr., 24.08. Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**  
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Sa., 25.08. Bürkle-Apotheke, Emmendingen**  
Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301  
**Schwarzwald-Apotheke, Simonswald**  
Talstr. 36 A, Tel. 07683 794
- So., 26.08. Central-Apotheke, Emmendingen**  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Mo., 27.08. Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**  
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054  
**Kronen-Apotheke, Teningen**  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Di., 28.08. Nikolai-Apotheke, Waldkirch**  
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740
- Mi., 29.08. Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191

**TIERARZT**

**Samstag/Sonntag, 25.08./26.08.18**  
Dr. Klein, Emmendingen  
Neustraße 16, Tel. 07641 416888  
Regina Kohler, Herbolzheim  
Im Entennest 5, Tel. 07643 934040

**ELZACH**

## Kursangebote PC-Initiative Elztal e.V. von September bis Dezember 2018

Elzach – Schulzentrum Oberes Elztal – Am Schießgraben – PC-Raum

- PC kennenlernen und organisieren für Anfänger  
10.09.18, 11.09.18 und 13.09.18  
– jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr
- Internet/E-Mail sicher nutzen  
24.09.18, 25.09.18 und 27.09.18  
– jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr
- Android Tablets und Smartphones  
09.10.18 und 11.10.18 – jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr
- Grundlagen der Textverarbeitung  
22.10.18, 23.10.18 und 25.10.18  
– jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr
- Windows besser verstehen und nutzen für Fortgeschrittene  
19.11.18, 20.11.18 und 22.11.18  
– jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr
- Android Tablets und Smartphones  
04.12.18 und 06.12.18 – jeweils 18:00 bis 20:00 Uhr

Anmeldungen und Rückfragen bitte an: Bernd Zettl, Werkheimstr. 9, 79183 Waldkirch, E-Mail: bernd.zettl@pci-elztal.de, Tel.: 07681 478899

**DRK****Ortsverein Elzach****Begleitperson im Beförderungsdienst gesucht!**

Der Ortsverein Elzach des Deutschen Roten Kreuzes sucht zum 1. September 2018 eine weibliche oder männliche Begleitperson in der Behindertenbeförderung. Es geht um die Betreuung einer behinderten Person auf der Fahrstrecke zwischen Waldkirch-Buchholz und Elzach. Mitzufahren ist im Wechsel (!) morgens die ganze Woche und nachmittags

von Montag bis Mittwoch. Nötig sind zeitliche Flexibilität (Frühaufsteher), Verständnis und Einfühlbarkeit gegenüber behinderten Menschen; willkommen auch eine rüstige Person im Ruhestand. – Nähere Informationen oder Bewerbung bei: DRK OV Elzach e.V., Hauptstraße 84, 07682 365 oder bayer@drk-elzach.de.

**kfd Elzach****Ein Abend für Freundinnen...****„La Signora“**

La Signora, der Nachtspeicher aus dem Süden, ist wieder unterwegs im Auftrag der Bespaßung.

Während jeder Show stellt sie sich die gleiche Frage: Kommt jetzt der Durchbruch oder ist es nur der Blinddarm??? Mit der Grazie neapolitanischer Eseltreiber tanzt sich La Signora durch den Abend, macht sich als Anführerin der untoten Hausfrauen in ihrem Showboot auf, die Welt zu retten.

La Signora lädt ein zu einem Abend, an dem Herzen gebrochen, Seelen verkauft und echte Gefühle täuschend echt imitiert werden.

**Die Schablone in der ich wohne! „Komm rein, dann kannst raus gucken“.**

Liebe Frauen, lasst euch diesen Abend nicht entgehen.

Mittwoch, 03.10.2018 / 20.00 Uhr "Kulturfabrik Zell a.H."

Kosten: Busfahrt + Eintritt 27 €.

Treffpunkt 17:45 Uhr bei der Realschule Elzach

Anmeldung/Kontakt: Nicole Blatz-Trenkle, Brandstraße 3

Tel. 07682 924535, E-Mail: blatz-trenkle@t-online.de

*Euere kfd Elzach*

**Kolpingsfamilie Elzach**

Herzlich willkommen zur **Schwarzwaldmarie**,

heißt es beim Stadtfest am nächsten Wochenende bei der Kolpingsfamilie Elzach in der Schmiedgasse. Das diesjährige Motto greift zahlreiche Facetten des Heimatbegriffes auf und verbindet Klassisches mit Modernem, sodass sich alle Besucher heimelig fühlen. Extra für die Kolpingsfamilie wurde zu diesem Anlass das Kolping-Löwenbier abgefüllt, das natürlich am Stand zur Schwarzwaldmarie erhältlich ist. Ebenso lädt eine erfrischende Sommerbowle, Lillet Wild Berry sowie der Maidli-Gin (natürlich auch für Kerli) zum Verweilen ein. Was ein Schwarzwälder Tequilla ist? - Finde es heraus.

Am Freitagabend wird es zünftig, wenn die junge Truppe von Esca-Brass nach dem Motto „Mir risses rus“ mit moderner Blasmusik für Jung und Alt ihre Stücke zum Besten geben. Nach gemütlichem Frühschoppen bietet dann die Kolpingsfamilie am Samstagmittag ein buntes Kinderprogramm an. Treffpunkt für alle Interessierten ist um 14:00 Uhr am Kolpingstand. Ebenfalls am Samstag um 14:00 Uhr startet Schwarzwaldmaries Cegoturnier. Anmeldungen erfolgen direkt vor Ort, zu gewinnen gibt es tolle Preise aus der Heimat. Für gute Stimmung am Samstagabend sorgt das bewährte „Duo on Tour“.

Die Kolpingküche bietet auch in diesem Jahr wieder allerhand Leckereien aus der Heimat: Wurstsalat, feine Kolpingsteaks, Schwarzwälder Dreierlei, Speckbrot sowie natürlich die Klassiker. Lust auf Süßes aus dem Schwarzwald? Dann kommt nur ein Stück Schwarzwälder Kirschtorte in Frage. Die Kolpingsfamilie Elzach freut sich auf zahlreiche Besucher und ein unvergessliches Stadtfest 2018.

**Katholisches Bildungswerk Elzach**

Das Katholische Bildungswerk bietet im 2. Halbjahr 2018 folgende Kurse an:

**1. Nähkurs**

Beginn: Montag, 24.09.2018, 19.30 Uhr – 21.45 Uhr,  
4 Termine

Nähen für jedermann / -frau, nähen neu entdecken ...

Ort: Nähraum Pfarrzentrum Elzach

**2. Spanisch –Anfänger – Fortsetzungskurs -**

Beginn: Dienstag, 11.09.2018, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr,  
10 Termine

Ort: Pfarrzentrum (Cäcilienraum)

**3. Spanisch - Fortgeschrittene**

Beginn: Mittwoch, 26.09.2018, 19.30 Uhr – 21.00 Uhr,  
10 Termine

Ort: Pfarrzentrum (Stiefvaterraum)

**4. Italienisch – Anfängerkurs**

Beginn: Montag, 24.09.2018, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr,  
10 Termine

**5. Italienisch - Fortgeschrittene**

Beginn: Montag, 24.09.2018, 19.30 Uhr – 21.00 Uhr ,  
10 Termine

Pfarrzentrum (Cäcilienraum)

**6. Computerkurse**

Die Termine für die Computerkurse werden später be-  
kanntgegeben.

Für sämtliche Kurse sind Mindestteilnehmerzahlen erforder-  
lich.

Die Kursgebühren richten sich nach den Teilnehmerzahlen.

**SF Elzach-Yach e.V.****Jugendförderverein SF Elzach-Yach  
Die Schrottsammlung geht weiter.**

Wir holen gerne wieder **ausgebaute Heizungsanlagen**  
(Brenner usw.) bei Ihnen ab. Die Isolierung darum sollte  
entfernt werden, da dies kein Schrott ist. Vielen Dank für  
Ihre Mithilfe.

Sie können sich gerne telefonisch unter 07682 7848 melden.  
Mit dem Erlös unterstützen Sie den Bau des Kunstrasen-  
platzes sowie die Jugendabteilung.

**Donnerstag, 23.08.2018**

18:30 SF Elzach-Yach II - SG Hecklingen/Malterdingen I

**Donnerstag, 30.08.2018**

19:30 SF Elzach-Yach III - FVH Windenreute II in Yach

**Stadtfest vom 24. bis zum 26. August**

Wegen des Stadtfestes finden am Wochenende keine Spiele  
statt. Besuchen Sie unsere Stände auf dem Fest: Genießen  
Sie ein kühles Schüttigbier, das wir direkt aus dem **Schüttig-  
brunnen** zapfen oder freuen Sie sich auch auf **Pulled Pork**  
aus dem **Food-Truck in der Hauptstraße**. Erstmals in der Be-  
wirtung der Sportfreunde ist die **Copa CaBARna (ehemals**  
**RIO-Bar) in der Schmiedgasse** mit zahlreichen Cocktails.

**OBERPRECHTAL****DRK Ortsverein  
Oberprechtal e.V.****Spielenachmittag für Senioren - Ausflug zum Eisessen -**

Am 29. August 2018, 14 Uhr, treffen wir uns am DRK-Raum  
und fahren in kühlere Regionen zum Eisessen.

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei P. Bartholo-  
mä, Tel. 6186 oder M. Storz, Tel. 1312.

Über ihre Teilnahme freut sich der DRK-Ortsverein e.V.

**Schützenverein  
Oberprechtal e.V.****Vereins- und Jedermannsschießen am 15.09. und 16.09.2018**

Unser Vereins- und Jedermannsschießen findet auch in die-  
sem Jahr wieder in der Festhalle Oberprechtal statt.  
Die Wettkämpfe werden erneut auf der elektronischen  
Anlage ausgetragen, sodass die Ergebnisse zeitgleich so-  
wohl für den Schützen auf dem Monitor, als auch auf der  
Leinwand für alle Zuschauer sichtbar sind. An beiden Ta-  
gen sind Interessierte herzlich eingeladen, am Turnier teil-  
zunehmen, anzufeuern oder sich den Schießsport in ent-  
spannter Atmosphäre einfach mal anzuschauen.

**Samstag**

Schießmöglichkeit für alle am Schießsport Interessierten  
von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr und letzte Trainingsmöglich-  
keiten für die Turnier-Teilnehmer.

Ab 17.00 Uhr Jedermannsschießen für die angemeldeten  
Mannschaften.

**Sonntag**

Ab 12.00 Uhr findet das Vereinsschießen statt.

Für unsere jungen (und auch für die erwachsenen) Gäste  
besteht die Möglichkeit sich am Bogenschießen zu versu-  
chen.

Für das leibliche Wohl ist mit Verschiedenem vom Grill,  
Pommes und mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

Trainingsmöglichkeiten im Schützenhaus Oberprechtal:  
Jeden Dienstag ab 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung mit  
Thomas Herr oder Jochen Herr.

Ihr KK-Schützenverein Oberprechtal e.V.

**Schwarzwaldverein  
Oberprechtal****Schwarzwaldverein Oberprechtal „Senioren-Ausflug“**

Einladung zum Seniorenausflug des Schwarzwaldverein  
Prechtal-Oberprechtal

Am **Mittwoch, dem 5. September 2018** findet unser dies-  
jähriger Vereinsausflug statt.

Dieser führt uns in Richtung Freiburg Günterstal, auf den  
Schauinsland und weiter über das obere Münstertal zur  
Klosteranlage „St. Trudpert“.

Abschluss ist in der Sonnhalde vorgesehen.

Hierzu sind wie schon in den Vorjahren die Ehefrauen so-  
wie alle anderen Wanderfreunde herzlich eingeladen.

**Abfahrt: 09.15 Uhr Prechtal Rathaus**

**09.30 Uhr Oberprechtal Kirche**

**Zustieg ist auch an jeder öffentlichen Bushaltestelle mög-  
lich.**

Gez.

Bernd Jäkle

-Seniorenwanderwart-

**SG Prechtal/  
Oberprechtal****Dienstag, den 28. August 2018**

19:15 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal II - SG Nordweil/Wa-  
genstadt II

*Spielort: Prechtal*

**Mittwoch, den 29. August 2018**

19:15 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal I - SG Nordweil/Wa-  
genstadt I

*Spielort: Prechtal*

**Verlagstipps:**

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.



## YACH

## Hörnlebergwallfahrt

Liebe Yacher, liebe Wallfahrer aus nah und fern, zu unserer diesjährigen **Hörnlebergwallfahrt am Sonntag, den 26. August 2018** sind alle recht herzlich eingeladen. Das kath. Pfarramt Oberwinden (Tel. 256) erteilt bei Beantragung eine Fahrgenehmigung für Allradfahrzeuge für diesen Tag, so ist auch älteren Mitbürgern das Wallfahren möglich, da an diesem Tag kein Sonntagsgottesdienst in Yach stattfindet. Ab Hörnlebergparkplatz ist ein Schatteldienst eingerichtet.

Um 13.30 beginnt der Rosenkranz und um 14.00 Uhr der Wallfahrtsgottesdienst.

Bereits um 10.00 Uhr (Treffpunkt St. Wendelinkirche Yach) kann man mit Wanderführer Sigi Wernet zu Fuß zum Hörnleberg wandern.

## Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



**Info:** Wir, der Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach, liebe Bürgerinnen und Bürger, laden Sie, recht herzlich, ein unsere Ausstellung „Yach im Mittelalter“ noch weiter zu besuchen und weiter zu werben, diese ist nämlich noch bis zum 30. September im Dorfgemeinschaftshaus in Yach zu besichtigen. Wann: immer sonntags von 15:00 - 17:00 Uhr, dann wenn auch unser Museum geöffnet ist.

## INTERESSANTES

### Schüler aus Guatemala und Peru suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Guatemala und Peru sucht die DJO -Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Guatemala/Stadt Guatemala vom 18.11.2018 – 15.12.2018** und **Peru/Arequipa vom 02.10.2018 – 08.12.2018**.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilien für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne **Herr Liebscher unter Telefon 0711 625138, Handy 0172 6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711 6586533, Fax 0711 625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.**

## Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in **Emmendingen am Mittwoch, 5. und 19. September** und am **Donnerstag, den 6. und 20. September**, jeweils vormittags, in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **17. September** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundversicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 50 44 9-0 ist erforderlich.**

## Musik- und Grillabend am 31. August 2018

Das Team vom Restaurant Sonnengarten lädt ab 17.30 Uhr zum Grillabend ein. Von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr mit musikalischer Unterhaltung.

Sie können im Restaurant „Sonnengarten“ etwas trinken, verschiedene Gerichte vom Grill genießen, sich in netter Atmosphäre unterhalten und auch gerne das Tanzbein schwingen. Für Musik und gute Stimmung sorgt Herr Tobias Jäkle. Der Musik- und Grillabend (freier Eintritt) findet am **Freitag, 31.08.2018** statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

## Theaterbesuchergemeinschaft Elzach-Oberprechtal-Prechtal

Liebe Theaterfreunde, auch in der kommenden Theatersaison wollen wir wieder zu 4 bzw. 6 Vorstellungen nach Freiburg ins Theater fahren.

### Folgende Werke werden aufgeführt:

- |            |  |
|------------|--|
| 26.10.2018 | Das Nibelungenlied, Schauspiel                         |
| 21.12.2018 | Eugen Onegin, Oper von Peter Tschaikowsky              |
| 08.02.2019 | La Bohème, Oper von Giacomo Puccini                    |
| 08.03.2019 | Die Bartholomäusnacht, Schauspiel nach Alexandre Dumas |
| 17.05.2019 | Die Fledermaus, Operette von Johann Strauß             |
| 14.06.2019 | Don Giovanni, Oper von Wolfgang Amadeus Mozart         |

(„Eugen Onegin“ und „Die Bartholomäusnacht“ sind in der 4er Miete nicht enthalten)

Ich hoffe, dass dieses Programm wieder alle bisherigen Theaterbesucher, aber auch neue Theaterfreunde anspricht. Gönnen Sie sich 4 bzw. 6 schöne Theaterabende im Theater Freiburg.

Der Eintritt einschl. Busfahrt beträgt für 4 Vorstellungen: 145 €, für 6 Vorstellungen 185 €.

Über Ihre Anmeldung bis zum **10.09.2018** würde ich mich freuen. Gerlinde Becherer, Tel.: 07682 7944

*Theaterbesuchergemeinschaft  
Elzach-Oberprechtal-Prechtal*

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt

**Lilli Petri aus Kippenheim-Schmieheim stellt aus**

In dieser August Ausstellung zeigt die Künstlerin Lilli Petri unter dem Titel „Rose Garden“ ihre Werke in Öl auf Leinwand und Mischtechnik.

In der diesjährigen Ausstellung zeigt die Künstlerin ihre Rosen. Die Ausstellung ist **bis Freitag, 31. August 2018**, täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon: 07645 91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

## ÄRZTE

**Dr. med. Anke Faulmann** Fachärztin für Allgemeinmedizin**Steffen Weber** Facharzt für Innere Medizin

79215 Elzach • Hauptstr. 70 (am Rathaus) • Tel. 07682/1661

**Urlaub/Renovierung****vom 24.08.2018 ab 13 Uhr bis 10.09.2018 bis 14 Uhr**

Mo., 8 – 20 Uhr

Di., 8 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr, Mi., 7 – 14 Uhr, Do., 8 – 18 Uhr

Fr., 8 – 13 Uhr und 14 – 16 Uhr

## MIETGESUCHE

**Nette, ordentliche Familie mit**

3 Kindern (13,10 & 4) suchen DRINGEND eine 4 Zi-Wohnung in Elzach o. Umgeb. Wir wohnen derzeit in einer kleinen Ferienwohnung, die uns auf Dauer zu eng wird. Miete etc. ist gesichert. Gerne würden wir Weihnachten in unserem neuen Heim feiern. Wir würden uns über einen netten Vermieter (in) sehr freuen. ☎ 076829208805

**trockene Lagermöglichkeit für**

Möbel gesucht. Garagengröße genügt. Claudia Geppert, Tel. 07682-924068 EMail c.walter28@web.de

**Wie kann man Nussbaum Club-Mitglied werden?**

Alle Leser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club und dürfen an den damit verbundenen Aktionen, die in den Mitteilungsblättern beworben werden, teilnehmen.



www.nussbaum-medien.de

## STELLENANGEBOTE

KATH. KIRCHENGEMEINDE OBERES ELZTAL

Für unseren **Kath. Kindergarten Bruder Klaus in Elzach/Yach** suchen wir zum **01.01.2019** eine freundliche und zuverlässige

**Reinigungskraft (m/w)**

Die Stelle umfasst insgesamt 9,0 Wochenstunden und beinhaltet folgendes Aufgabengebiet: Reinigen der Zimmer, Flure und Sanitäranlagen nach dem vorliegenden Hygieneplan des Kindergartens.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bis zum **31. August 2018** unter Angabe der Kennziffer 18/44 an:

**Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Riegel**  
Postfach 1155  
79357 Riegel am Kaiserstuhl

Den Bewerbungsunterlagen ist eine Selbstauskunftserklärung beizufügen. Das Formular finden Sie online unter [www.vst-riegel.de](http://www.vst-riegel.de) unter der Rubrik Stellenbörse. Für Fragen oder nähere Auskünfte steht Ihnen die Verrechnungsstelle Riegel, Herr Weber (Tel. 07642/ 9070-122) oder unsere Kindergartenleitung, Frau Pfliegensdörfer (Tel. 07682-279) gerne zur Verfügung.

**MEßMER REISEN**

Vorbächstraße 15 | 77796 Mühlenbach  
Telefon 07832 5355 | [info@messmer-reisen.de](mailto:info@messmer-reisen.de)

Wir suchen eine/-n

**Busfahrer/-in**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Linienverkehr in Voll-/Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

**Interessiert?** Dann melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail.



Sie sind mit der Schule fertig und haben noch keinen Ausbildungsplatz oder würden gerne berufliche Einblicke sammeln?

**Wir haben für 2018 noch freie Plätze:**

**FSJ**

**(Freiwilliges Soziales Jahr in Kooperation mit dem DRK)**

Wir bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz an, bei dem Sie sich selbstständig einbringen können.

Wenn Sie Freude an einer von Respekt und Würde geprägten Arbeit für und mit pflegebedürftigen Menschen haben, dann würden wir uns freuen Sie kennenzulernen!

**Bewerbung bitte an:**

**St. Elisabeth, Betreutes Wohnen und Pflege,**  
z. Hd. Frau Kopp, Tel. 07682-905560  
Am Schießgraben 11, 79215 Elzach  
E-Mail: [kopp@st-elisabeth-elzach.de](mailto:kopp@st-elisabeth-elzach.de)

Endlich wieder  
**24. – 26.08.18**

# Stadtfest

in Elzach

## Bühne Bärenplatz/Hauptstraße

### Freitag, den 24.8

**21.00 Uhr** Human Touch

### Samstag, den 25.8.

**14.00 Uhr** Schwarzwaldmaris Cegonachmittag und Kinderprogramm beim Stand der Kolpingfamilie

**18.00 Uhr** Öffnung der Buden

**20.00 Uhr** Gehörsturz aus Telfs

### Sonntag, den 26.8.

**14.00 Uhr** Karateschule Phönix Dojo

**14.45 Uhr** Tanzstudio Mytyang Binibini

**15.15 Uhr** Kunstrad Radfahrverein Prechtal

**15.45 Uhr** Tanzgruppe Dynamix

**18.30 Uhr** Knock out

Ihr Traum-Haus: Ein Holzhaus, in Stein gebaut oder ein Hybrid? Wir können alle drei.




**BURGER HAUS.**  
**BURGER Holz100HAUS.**

S. Burger Bauunternehmen  
 79215 Elzach-Yach | Tel.: 07682-442  
[www.sigmund-burger.de](http://www.sigmund-burger.de)

## BECHERER GMBH

### Karosseriebau • Autolackiererei

Sämtliche Fabrikate • Speziallackierungen  
 Ausbeulen ohne Lackbeschädigung

Gewerbestraße 10  
 79297 Winden im Elztal

Tel.: 076 85/870  
 Fax: 076 85/1778

E-Mail: [info@becherer-gmbh.de](mailto:info@becherer-gmbh.de)  
 Internet: [www.becherer-gmbh.de](http://www.becherer-gmbh.de)

**Individuelle Gartengestaltung und Gartenpflege, zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse und Ihre Wünsche.**



**Ihr Garten**

Uli Ueber  
 Steinmühlweg 1  
 79215 Elzach-Katzenmoos  
 07682 9267840  
 0162 9164954

## Stadtfest

# Elzach

Nussbaum Medien wünscht allen Veranstaltern und Besuchern einen guten Verlauf und angenehme Stunden.

**NUSSBAUM MEDIEN**  
 Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG  
 Durschstraße 70 • 78628 Rottweil  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## Bühne Wörthplatz

### Freitag, den 24.08.

**19.00 Uhr** Einzug der Festwirte mit der Telfser Marktmusik

**19.30 Uhr** Fassanstich mit der Stadtmusik Elzach

**20.30 Uhr** Junge Mundewurzen aus Telfs

### Samstag, den 25.08.

**14.00 Uhr** Schwarzwaldmaris Cegonachmittag und Kinderprogramm beim Stand der Kolpingfamilie

**18.00 Uhr** Öffnung der Buden

**20.00 Uhr** Öschmusik

### Sonntag, den 26.08.

**11.30 Uhr** Frühschoppenkonzert der Telfser Marktmusik

**14.30 Uhr** Tanzgruppe Dynamix

**15.15 Uhr** Karateschule Phönix Dojo (Albert Schneider)

**16.00 Uhr** Tanzstudio Mytyang Binibini

**16.30 Uhr** Kunstrad Radfahrverein Prechtal

**18.30 Uhr** Bergacker Duo

**Besuchen Sie uns an unserem Stand  
beim Stadtfest**



79215 Elzach  
Freiburger Str. 26  
Tel. 07682 476



**Multi Stick (6 verschiedene Farben)  
Multifunktionaler Make-up Stick**



für Teint, Lippen und  
Augen  
als Blusher, Lippen-  
stift, Bronzer,  
Concealer,  
Lidschatten oder  
Coverstick anwend-  
bar, flexible Deckkraft,  
jedereit schnell und  
einfach anwendbar,  
schwerelos auf der  
Haut



ARTDECO

**€ 14,95**

Hauptstraße 32  
79215 Elzach

Tel. 0 76 82 / 2 35  
Fax 0 76 82 / 64 82



- Drogerie
- Parfümerie
- Reformhaus
- Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Einrahmungen

[www.fischer-elzach.de](http://www.fischer-elzach.de) · **Mittwochnachmittag geöffnet**

**SP:Fischer**

Unterhaltungselektronik, Haushaltsgeräte und Kundenservice

79215 Elzach, Am Nikolausplatz 3  
Telefon 07682/921580, Fax 921582  
epfischer@gmx.de

**Unser Service macht den Unterschied**



**Vor 40 Jahren – anlässlich der 800-Jahr-Feier Elzachs – wurde das allererste Stadtfest veranstaltet. Nach der überaus erfolgreichen Neustrukturierung vor drei Jahren, findet das Fest in diesem Jahr seine Neuauflage.**

Von Freitag, 24.08., bis Sonntag, 26.08., wird das von der Vereinigungsgemeinschaft organisierte Stadtfest 2018 gefeiert. Über die Hauptstraße, die Rathausgasse, den Wörthplatz, die Schmiedgasse bis zum Bärenplatz verwandeln 25 Vereine und Vereinigungen einen Teil der Innenstadt in eine Festmeile.

Zahlreiche Gäste haben sich angekündigt, die zum Teil auch an der Programmgestaltung teilnehmen. So wird aus der Partnerstadt Telfs/Tirol eine große Delegation aus Mitgliedern des Gemeinderates und Verwaltung, aber insbesondere der „musikalischen Abteilung“ erwartet.

Bereits zum festen Bestandteil gehören Anbieter aus der französischen Partnerstadt Villé. In diesem Jahr erwartet die kleinsten Gäste am Samstagnachmittag ab 14:00 Uhr ein Kinderprogramm bei der Kolpingfamilie Elzach (Stand Nr. 3).

Ab 18:00 Uhr werden alle Stände am Samstag geöffnet haben.

Mit Pauken und Trompeten werden die Feierlichkeiten am Freitag eröffnet. Musikalisch begleitet von der Marktmusik Telfs ziehen die Festwirte ab 19:00 Uhr vom Nikolausplatz über die Hauptstraße bis zum Wörthplatz, wo Bürgermeister Roland Tibi, musikalisch umrahmt von der Stadtmusik, das Stadtfest 2018 mittels Fassanstich eröffnen wird.

Bild: Janek Moser



Endlich wieder

24. – 26.08.18

# Stadtfest in Elzach

- 1 HGA Elzach**  
Burehandschmeichler: Bratwurst-/Hirsch- oder Pfefferbeißer, Burebrot und Essiggurke, Wein, Sekt, Most, Eierlikör und alkoholfreie Getränke
- 2 Kirchenchor Elzach**  
Hamburger, Fleischküchle mit Salat, Waffel, Kaffee und Kuchen, Rahmschnitzel mit Spätzle (nur am So.), Bier, Wein, Sekt und alkoholfreie Getränke
- 3 Kolpingfamilie Elzach**  
Grillwurst, Currywurst, Kolpingsteak, Wurstsalat, Schwarzwälder Dreierlei, Speckbrot, Schwarzwälder Kirschtorte, am So.: Rindfleisch mit Meerrettich und Salzkartoffeln, Weizen- und Exportbier vom Fass, Pils, Weine, Sekt und alkoholfreie Getränke  
Specials: Gin, Sommerbowle, Kirschlikör, Haselnuss-Schnaps, Lillet Wilde Berry, Tequila, Jägermeister, Schwarzwaldlimo
- 4 Ministranten Elzach**  
Crêpes, Bowle, Bier, selbstgemachte Limonade und alkoholfreie Getränke
- 5 Leichtathletikclub Elzach**  
Bier, Wein, Sekt, sekhaltige Mixgetränke u. alkoholfreie Getränke
- 6 FC Prechtal**  
Bier, Wein, Softdrinks
- 7 FC Prechtal**  
heiße Würste, Currywurst, Pommes
- 8 SF Elzach-Yach**  
alkoholfreie Getränke, Bier, Wein, Slushy, Sekt, Bowle,
- 9 Stadtmusik Elzach**  
verschiedene Weine, Wein-Slushy, alkoholfreier Cocktail
- 10 SF Elzach-Yach**  
Pulled Pork
- 11 Schützenverein Elzach**  
Wein, Sekt, Cocktails
- 12 Schäferhundeverein Elzach**  
Champignons in Blätterteig, Wildgulasch mit Spätzle (nur am So.), Bier, Wein, Sekt, Asbach, Baccardi und alkoholfreie Getränke
- 13 Lohnmosterei Wölfle**  
Lachsbrötchen, Heringsbrötchen, alkoholische und nichtalkoholische Getränke, Mixgetränke
- 14 FC Prechtal „Karibikbar“**  
Cocktails, Longdrinks, Mixgetränke
- 15 6er Club**  
hausgemachte Mojitos, Lillet Wilde Berry, Gin-Tonic und die üblichen Barklassiker
- 16 X-Beats**  
Bargetränke
- 17 „Absacker-Bar“**  
Gletschereislikör, Lillet Wilde Berry, Baccardi-Razz, Maja und Bargetränke
- 18 Männerchor Elzach**  
Striebli und Apfelküchle
- 19 Radfahrverein Prechtal**  
Wein, Sekt, Hugo, Aperol
- 20 GV Sängerrunde Prechtal**  
Wurstsalat, Bibeliskäs, Brägeli, Bauernbrot, Kaffee und Kuchen, zusätzlich am Sonntag: Braten, Kartoffelgratin, Salat, Bier, Wein, alkoholfreie Getränke, Cocktail-Sangria-Bowle
- 21 Brauchtumsverein Katzenmoos**  
Schnitzel, Pommes, Grillwürste, Kaffee und Kuchen, verschiedene Liköre und Speiseeis, alkoholische und nichtalkoholische Getränke
- 22 Ville (2 Stände)**  
Flammkuchen, Weine aus dem Elsass
- 23 SF Elzach-Yach**  
Caipirinha, Gin-Tonic, Cuba-Libre, Wodka-Lemon, Asbach-Cola
- 24 Skizunft Elzach**  
Bargetränke
- 25 KJG Elzach**  
Aloah und herzlich willkommen!  
Klassiker, sonnige Cocktails, hawaiianische Spezialitäten
- 26 DRK Prechtal**  
Losverkauf



## Auto Disch • Elzach

Krankentransport, Personenbeförderung, Dialyse-,  
Chemo- und Strahlenfahrten, Rollstuhltaxi

Jürgen Gass • Tel. 07682/216 • mobil: 01715333271

## ARCHITEKTURBÜRO MOSER • ELZACH

Hans H. Moser, Freier Architekt  
Wittenbachstraße 1b • 79215 Elzach  
Tel. 07682/581 • Fax 1514

## IHR WEG ZUM TRAUMHAUS



- Beratung
- Planung
- Baubetreuung

Fon: 0 76 82 | 92 15 25 • [www.hin-hausbau.de](http://www.hin-hausbau.de)

**Wir heißen Sie herzlich willkommen.**



**Der richtige Rahmen für Ihr Grundstück.**

[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de)

Größte Auswahl, persönliche Beratung und fachgerechte Montage erhalten Sie bei Zaunteam, Ihrem Spezialist für Zäune und Tore.

**Zaunteam Breisgau**  
Kreuzmoosweg 2, 79261 Gutach  
Tel. +49 7682 92 44 852, [breisgau@zaunteam.de](mailto:breisgau@zaunteam.de)

**Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

**Endlich wieder Stadtfest in Elzach!**

**Die neueste Generation würde  
gerne auch Ihren Rasen mähen  
HUSQVARNA Automower®**

- von ca. 50 - 6.000 m<sup>2</sup>
- Diebstahlsicherung
- GPS-Navigation
- PIN-Code Sperre
- App zur Überwachung
- Ultraschallsensor



**Sillmann  
LANDTECHNIK**

Am Bolzberg 1 • 79215 Elzach  
Telefon 07682 909277

[www.sillmann-landtechnik.de](http://www.sillmann-landtechnik.de)  
[info@sillmann-landtechnik.de](mailto:info@sillmann-landtechnik.de)

ab **1299 €** inkl. MwSt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wünschen Sie ein unverb. Angebot?  
**Kontaktieren Sie uns!**

**Mit Pauken und Trompeten  
werden die Feierlichkeiten  
am Freitag eröffnet.**



Bild: Janek Moser



# KILWI

**OBERHARMERSBACH**

**Fr. 31.8.2018**  
bis  
**Mo. 3.9.2018**

**Dieses Jahr am Samstag mit**

## VOLXROCK

Es laden ein:  
Gemeindeverwaltung Oberharmersbach  
Gesangverein Frohsinn Oberharmersbach  
Miliz- und Trachtenkapelle Oberharmersbach  
Für die Schausteller: Jürgen Hahn



Eintrittskarten unter  
[www.kilwi.de](http://www.kilwi.de)

**Fr. 31.8.2018 – ROCKABEND**

MANIA  
THE ORFENS und  
RED HOT

EINTRITT: ABENDKASSE 5,00 EUR  
EINLASS: 20:00 UHR

**Sa. 1.9.2018 – UNTERHALTUNGSABEND**

Warm-Up mit der Bla-Bli-Bla-Blasmusik  
und danach VOLXROCK.

EINTRITT: ABENDKASSE 16,00 EUR  
VORVERKAUF 14,00 EUR  
Karten auf [www.kilwi.de](http://www.kilwi.de)

EINLASS: 18:00 UHR

**So. 2.9.2018 – BLASMUSIK FESTIVAL**

ab 11:00 Uhr: Blasmusik & Unterhaltung  
14:30 Uhr: Polka satt – all you can hear  
18:30 Uhr: Timo Hieske und seine Jungen Egerländer  
EINTRITT: frei

**Mo. 3.9.2018 – KILWIAUSKLANG**

14:30 Uhr: Kilwi-Olympiade  
Handwerkervesper

20:00 Uhr: Stimmungsvoller Kilwiausklang mit der Tanzband Cockpit  
EINTRITT: frei

# MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15      info@messmer-reisen.de  
77796 Mühlbach      Tel. 07832 – 5355

## Aktuelle Reisen

04.09.2018	Pfälzer Weinstraße - Bad Dürkheim, inkl. Mittagessen	€ 45.–
12.09.2018	Donautal - Sigmaringen	€ 28.–
21.09.2018	Nordschwarzwald mit Wurstsalat-Buffer	€ 29.–
25.09.2018	Blühendes Barock mit Kürbisausstellung inkl. Eintritt	€ 39.–
27.09. - 30.09.18	Alpenländischer Musikherbst in Ellmau mit Kastelruther Spatzen, Andy Borg, Hansi Hinterseer, Amigos, H. Carpendale	€ 415.–
12.10. - 18.10.18	Amalfiküste - Sorrent - Insel Capri	€ 729.–
29.09. - 03.10.18	Willkommen im Piemont	€ 498.–
02.11. - 04.11.18	Saisonabschlussfahrt ins Blaue	€ 259.–
10.11. - 18.11.18	Badekur in Heviz/Ungarn	ab € 698.–
12.12. - 14.12.18	Klingende Bergweihnacht in Seefeld mit Kastelruther Spatzen	€ 299.–

\*\*\*\*\*

Gerne senden wir Ihnen unser ausführliches Reiseprogramm unverbindlich zu!

**PLATZIERUNGSWÜNSCHE**  
werden beachtet, aber können leider  
nicht immer eingehalten werden.



weltweit bargeldlos  
und online bezahlen

weltweiter  
Versicherungsschutz

exklusive Tickets und Vorteile  
bei vr-entertain.de

exklusive Rabatte bei  
vr-meinereise.de

**Unsere Kreditkarte  
hat's voll drauf -  
jetzt bestellen!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wählen Sie die Kreditkarte, die zu Ihnen passt und profitieren Sie von den exklusiven Leistungen und Vorteilen. Wir informieren Sie gern!

www.voba-breisgau-nord.de/kreditkarte



Emmendingen • Kaiserstuhl • Waldkirch  
...näher drin!

